

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 87

Procès-verbaux

N° 87

1st Session
42nd Parliament

Wednesday
April 3, 2019

1^{re} session
42^e législature

Mercredi
3 avril 2019

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Debate resumed and after some time,

Mr. Sarkaria moved, under Standing Order 48 “That this question be now put”.

Vote deferred.

At 9:32 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Sarkaria propose, conformément à l'article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Le vote est différé.

À 9 h 32, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Fraser,

Sur la motion de M. Fraser,

Ordered, That the following changes be made to the membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Estimates**, Mr. Gravelle replaces Mr. Fraser; and

On the **Standing Committee on Social Policy**, Mr. Fraser replaces Mr. Gravelle.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on Third Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 62

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Clark

Fedeli
Fee
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Kanapathi
Karahalios
Ke

Martow
McDonell
McKenna
McNaughton
Mulrone
Nicholls
Pang
Park
Parsa
Pettapiece

Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo

AYES / POUR - Continued

Coe	Khanjin	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	Kramp	Piccini	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Rasheed	Walker
Downey	Lecce	Romano	Yakabuski
Dunlop	MacLeod	Sabawy	Yurek
Elliott	Martin		

NAYS / CONTRE - 39

Andrew	Gates	Kernaghan	Schreiner
Armstrong	Gélinas	Lindo	Shaw
Bell	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Gravelle	Mantha	Stevens
Bisson	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Bourgouin	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Burch	Hassan	Morrison	West
Fife	Hatfield	Natyshak	Wynne
Fraser	Horwath	Rakocevic	Yarde
French	Karpoche	Sattler	

The question was then put.

Third Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Carried.

The Bill passed.

La question a ensuite été mise aux voix.

Troisième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:59 a.m.

À 11 h 59, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 95, An Act to amend the Police Services Act and the Community Safety and Policing Act, 2019 with respect to a Commissioner Appointment Advisory Committee. M^{me} Des Rosiers and Mr. Schreiner.

Bill 96, An Act to amend various Acts in respect of democratic participation. M^{me} Lalonde.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 95, Loi modifiant la Loi sur les services policiers et la Loi de 2019 sur la sécurité communautaire et les services policiers en ce qui concerne le Comité consultatif sur la nomination du commissaire. M^{me} Des Rosiers et M. Schreiner.

Projet de loi 96, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la participation démocratique. M^{me} Lalonde.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Karpoche.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mrs. Fee and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Sarkaria.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mrs. Karahalios.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Burch, Mr. Harden and Ms. Stiles.

Income tax rate (Sessional Paper No. P-121) Mrs. Martow.

Ban on plastic bags and polystyrene packaging (Sessional Paper No. P-122) M^{me} Des Rosiers.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Andrew.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Debate resumed and after some time,

The Deputy Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on April 3, 2019.

Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:03 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Le débat a repris et après quelque temps,

Le Vice-Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 3 avril 2019.

Projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 03, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39 a) DU RÈGLEMENT**

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) (Tabled April 3, 2019) M^{me} Gélinas.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68):
(Tabled December 19, 2018) Mr. Sabawy.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71):
(Tabled December 19, 2018) Mr. Harris.
(Tabled December 19, 2018) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93):
(Tabled December 19, 2018) Ms. Karpoche.
